

1 UNITED STATES COURT OF APPEALS

2 FOR THE SECOND CIRCUIT

3 August Term, 2012

4 (Argued: August 29, 2012 Decided: February 10, 2014)

5 Docket No. 11-1990-cv

6 - - - - -  
7 THE BANK OF NEW YORK,  
8 Interpleader-Plaintiff,

9  
10 v.

11  
12 YUGOIMPORT,  
13 Interpleader-Defendant-Appellant,

14  
15 v.

16  
17 REPUBLIC OF CROATIA, REPUBLIC OF SLOVENIA,  
18 Interpleader-Defendants-Appellees.

19  
20 - - - - -  
21  
22 B e f o r e: WINTER, SACK, and RAGGI, Circuit Judges.

23 Appeal from an order of the United States District Court for  
24 the Southern District of New York (Alvin K. Hellerstein, Judge)  
25 granting summary judgment to the Republics of Croatia and  
26 Slovenia. The Bank of New York commenced this interpleader  
27 action to determine ownership of funds held in an account frozen  
28 pursuant to executive order during the Bosnian War. The district  
29 court found that the depositor was an agency of the former

1 Socialist Federal Republic of Yugoslavia and that the funds were  
2 subject to division among the Yugoslav successor states pursuant  
3 to a multilateral treaty. Yugoimport, a Serbian instrumentality  
4 purporting to be sole successor-in-interest of the original  
5 depositor, appeals. We affirm.

6  
7 RICHARD A. JACOBSEN, Orrick,  
8 Herrington & Sutcliffe LLP, New  
9 York, NY, for Interpleader-  
10 Defendant-Appellant.

11  
12 BOAZ S. MORAG, Cleary Gottlieb  
13 Steen & Hamilton LLP, New York, NY,  
14 SAMUEL SPITAL (Richard L.  
15 Mattiaccio, on the brief), Squire,  
16 Sanders & Dempsey LLP, New York,  
17 NY, for Interpleader-Defendants-  
18 Appellees.

19  
20 WINTER, Circuit Judge:

21 The Bank of New York commenced this interpleader action to  
22 determine ownership of \$2,551,785.37 plus interest held on  
23 deposit in an account in the name of the Federal Directorate of  
24 Supply and Procurement ("FDSP"), an entity organized under the  
25 laws of the former Socialist Federal Republic of Yugoslavia  
26 ("SFRY"). The account was frozen in 1992 pursuant to executive  
27 order during the Bosnian War.

28 The Interpleader-Defendants, Yugoimport and the Republics of  
29 Croatia and Slovenia, all -asserted competing claims to the  
30 funds. Yugoimport, a Serbian entity, claimed full ownership of  
31 the disputed funds as successor-in-interest to the FDSP. The

1 Republics of Croatia and Slovenia contend that the funds should  
2 be divided among the states succeeding the SFRY pursuant to a  
3 multilateral treaty, the Succession Agreement. See Agreement on  
4 Succession Issues Between the Five Successor States of the Former  
5 State of Yugoslavia, June 29, 2001, 41 I.L.M. 3 (2002). The  
6 district court granted summary judgment to the Republics. We  
7 hold that interpretation of the Succession Agreement is governed  
8 by the Vienna Convention and that the FDSP was an agency of the  
9 SFRY. As such, the funds are subject to division under that  
10 Agreement. We, therefore, affirm.

#### 11 BACKGROUND

##### 12 a) Historical Context

13 We summarize only the facts relevant to this appeal. Those  
14 seeking a more detailed account should go to the district court's  
15 opinion. Bank of N.Y. v. Yugoimport SDPR J.P., 780 F.Supp.2d  
16 344, 346-49 (S.D.N.Y. 2011).

17 This case arises from the violent breakup of the SFRY. The  
18 ethnic, racial, and religious tensions of the Balkans, and the  
19 consequences of these tensions spanning generations, have been  
20 the subject of commentary so extensive and well-known as not to  
21 require citation. While somewhat controlled after World War II,  
22 these tensions erupted into bloodshed with the weakening of  
23 communist states in the 1980's. Beginning in 1989, the

1 constituent states of the SFRY sought independence, leading to  
2 nearly a decade of armed conflict. Slovenia formally declared  
3 independence on June 25, 1991. Croatia, Bosnia-Herzegovina, and  
4 Macedonia followed suit shortly thereafter. See Yucyco, Ltd. v.  
5 Republic of Slovenia, 984 F. Supp. 209, 212- 213 (S.D.N.Y. 1997)  
6 (describing the collapse). On April 27, 1992, the remaining  
7 territories, Serbia and Montenegro, issued a joint declaration  
8 formally dissolving the SFRY and establishing themselves as the  
9 "Federal Republic of Yugoslavia" ("FRY"). See id. The FRY  
10 purported to be the sole successor of the SFRY. See id. The  
11 other Republics disputed the FRY's claim, and the United Nations  
12 Security Council issued a resolution declaring that the claim was  
13 not "generally accepted" by the world community. U.N.S.C. Res.  
14 757, U.N. Doc. S/RES/757, 31 I.L.M. 1427, 1454 (May 30, 1992).  
15 Additionally, the Security Council denied the FRY's request to  
16 step into the shoes of the SFRY for the purpose of continuing the  
17 SFRY's U.N. membership. U.N.S.C. Res. 777, U.N. Doc. S/RES/777,  
18 31 I.L.M. 1427, 1473 (Sept. 19, 1992).

19 In December 1995, due in large part to American efforts and  
20 armed NATO intervention, representatives of Bosnia-Herzegovina,  
21 Croatia, and the FRY signed the Dayton Accords, bringing a  
22 qualified measure of peace to the region. The three Republics  
23 agreed to recognize and respect each other's sovereignty and

1 authorized the deployment of a U.N.-led multinational military  
2 implementation force in Bosnia. See General Framework Agreement  
3 for Peace in Bosnia and Herzegovina ("Dayton Accords"), Bosn. &  
4 Herz.-Croat.-Fed. Repub. Yugo., Dec. 14, 1995, 35 I.L.M. 75, 89,  
5 92 (1996).

6 Because the Dayton Accords did not address a number of  
7 issues arising from the breakup of the SFRY, Annex 10 of the  
8 Accords established the Office of the High Representative to  
9 assist in the implementation of the peace. Id. at 147. The High  
10 Representative was to be appointed by the U.N. and was charged  
11 with overseeing the creation of mutual agreements among the  
12 signatory states concerning various issues. Id. One such issue  
13 was distribution of financial assets of the SFRY. See U.N.S.C.  
14 Res. 1022, U.N. S/RES/1022, 35 I.L.M. 259, 260 (November 22,  
15 1995).

16 After the signing of the Dayton Accords, armed conflict  
17 between the FRY and Kosovars and continuing sole-successor  
18 sentiments in the FRY stymied the ability of the signatory states  
19 to reach an agreement. See Carsten Stahn, The Agreement on  
20 Succession Issues of the Former Socialist Federal Republic of  
21 Yugoslavia, 96 Am. J. Int'l L. 379, 379 (2002). On June 29,  
22 2001, after NATO intervention in the Kosovo conflict and  
23 political shifts weakened FRY sole-successor sentiments, the

1 emerging successor states, under the supervision of the High  
2 Representative, finally came to an agreement.

3 b) The Succession Agreement

4 The Succession Agreement recognizes five SFRY successor  
5 states -- Croatia, Slovenia, Bosnia-Herzegovina, Macedonia, and  
6 the FRY. See Succession Agreement, 41 I.L.M. at 3.<sup>1</sup> It contains  
7 seven Annexes, each of which deals with the division of  
8 particular types of assets and/or liabilities. Annexes C and G  
9 are relied upon by the parties.

10 Annex C deals with the division of "financial assets and  
11 liabilities." Article 1 of Annex C defines the financial assets  
12 of the SFRY to include "accounts and other financial assets in  
13 the name of the SFRY Federal Government Departments and  
14 Agencies." Id. at 25. Article 5 provides that SFRY's foreign  
15 financial assets, including funds held in foreign banks, shall be  
16 distributed in the following proportions: Bosnia and Herzegovina  
17 15.50%; Croatia 23.00%; Macedonia 7.50%; Slovenia 16.00%; and the  
18 FRY 38.00%. Id. at 27.<sup>2</sup> Whether the funds at issue here were

---

<sup>1</sup> In June 2006, Serbia and Montenegro separated into independent states. Montenegro agreed that it would not be deemed a successor state to the SFRY or a party to the Succession Agreement.

<sup>2</sup> Although Article 5(1) does not expressly include the assets of SFRY agencies in its definition of "foreign financial assets," there is no dispute that the distribution scheme set forth in Article 5(2) applies to foreign-held assets of SFRY agencies. The general definition of "financial assets" embodied in Article 1 -- which includes the assets of SFRY agencies -- applies to the foreign financial assets addressed in Article 5. Succession Agreement, 41 I.L.M. at 25.

1 held in the name of an SFRY "agency" -- i.e. FDSP -- for purposes  
2 of the Succession Agreement is the principal issue in this  
3 appeal.

4 Annex G deals with private property. Article 1 thereof  
5 states that "[p]rivate property and acquired rights of citizens  
6 and other legal persons of the SFRY shall be protected by  
7 successor States in accordance with the provisions of this  
8 Annex." Id. at 35. We mention this provision only because  
9 Yugoimport attaches importance to it. However, if the funds were  
10 held in the name of an SFRY agency, Annex G would be  
11 inapplicable; if not, Yugoimport would succeed on this appeal  
12 even without Annex G.

13 c) The FDSP/Yugoimport

14 We trace the history of Yugoimport in mind-numbing detail  
15 because the nature of its governance and functions is critical --  
16 decisive, actually -- to the disposition of this appeal.

17 We begin with a summary that will suffice for casual  
18 readers, who can then move on to the next section. Yugoimport  
19 functioned primarily as an arms dealer for the successive  
20 sovereign states referred to generally as Yugoslavia, from 1949  
21 until the events giving rise to this case. It was owned,  
22 controlled, managed, and supervised at all times by the  
23 government -- in particular, by officials responsible for  
24 national defense. Its earnings were put to public purposes.

1           We now turn to the details. The original Yugoimport was  
2           created on June 27, 1949 by the Federal People's Republic of  
3           Yugoslavia (the "FPRY").<sup>3</sup> Basic Law on State Business  
4           Enterprises (Act No. 5585/49) (June 27, 1949). Its enabling  
5           statute described it as "[a] state business . . . of state-wide  
6           significance" created to engage in the "import and export of all  
7           types of goods." Id. arts. 1, 3. Yugoimport's initial assets  
8           were provided by the FPRY's Minister of Finance, id. art. 2, and  
9           it operated under the administrative and operational supervision  
10          of the FPRY's Ministry of Foreign Trade. Id. art. 4.

11          On July 28, 1971, after the FPRY became the SFRY, a new law  
12          established the basic form and substance of SFRY agencies. See  
13          Law on Organizational Structure and Scope of Operations of  
14          Federal Administration Bodies and Federal Organizations, art. 1  
15          (Act No. 1045/71) (July 28, 1971) (hereinafter referred to as the  
16          "Law on Agencies"). One such agency was the Federal Secretariat  
17          of National Defense. Id. arts. 3, 5. In 1974, the SFRY amended  
18          the Law on Agencies in several ways. See Act on the Amendment of  
19          the Act on the Organization and Scope of Functions of Federal  
20          Administrative Authorities and Federal Organizations (Act No.  
21          21/74) (April 26, 1974) (hereinafter referred to as the "Amending

---

<sup>3</sup>The FPRY was the predecessor state of the SFRY. It existed from 1946 to 1963. Like the SFRY, the FPRY was a socialist state headed by Josip Broz Tito from 1963 to 1980.



1 Act"). Article 3 of the Amending Act set forth amendments  
2 pertaining to the SFRY Federal Secretariat of National Defense.  
3 One amendment merged Yugoimport into a new sub-agency known as  
4 the "Federal Directorate of Trade and Special Purpose Commodity  
5 Reserves" or the "Federal Office for Trading and Reserves of  
6 Special Purpose Goods" (the "Federal Office for Trading and  
7 Reserves"). See id. art. 3; Statute of the Public Enterprise  
8 "Yugoimport-SDPR," art. 2 (FRY Gazette No. 89/9) (Jan. 27, 1997)  
9 (FRY) (describing the merger in 1974 of Yugoimport into the  
10 Federal Office for Trading and Reserves). The Amending Act  
11 further stated that the Federal Office for Trading and Reserves  
12 was "established within the Federal Secretariat of National  
13 Defense for the purpose of performing tasks associated with the  
14 sale and accumulation of commodity reserves . . . for the  
15 national defense." Amending Act, art. 3 (Act. No. 21/74). In  
16 other words, the Federal Office for Trading and Reserves was the  
17 SFRY's arms dealer.

18 In 1991, the SFRY reconstituted the Federal Office for  
19 Trading and Reserves as the Federal Directorate for Commerce of  
20 Special Purpose Products. See Law on the Federal Directorate for  
21 Commerce of Special Purpose Products, art. 24 (SFRY Gazette No.  
22 11/91) (1991). It is undisputed that sometime between 1991 and  
23 1996, the Federal Directorate for Commerce of Special Purpose  
24 Products came to be known as the Federal Directorate of Supply

1 and Procurement, or the FDSP.<sup>4</sup> For the sake of clarity, we will  
2 refer to the entity solely as the FDSP and its enabling law as  
3 the "FDSP Enabling Law" or simply the "Enabling Law."

4 The Enabling Law that created the FDSP set forth its  
5 function and management structure. See id. The Enabling Law  
6 also required management, in agreement with the Federal Executive  
7 Council, to establish within six months a governing "statute"  
8 that would describe with greater particularity the FDSP's  
9 business activities and administration. Id. arts. 16, 17, 23.  
10 Once created, the statute could be changed only with approval of  
11 the Federal Executive Council. Id. art. 4. The statute  
12 promulgated thereunder, Statute of the Federal Directorate for  
13 Commerce of Special Purpose Products (Act. No. 750-3) (May 8,  
14 1991) (SFRY) (hereinafter referred to as the "FDSP Statute" or  
15 "Statute"), is akin to articles of incorporation. We draw upon  
16 both the Enabling Law and the Statute to determine the defining  
17 characteristics of the FDSP.

---

<sup>4</sup>The parties agree that the Federal Directorate for Commerce of Special Purpose Products and the FDSP are the same entity, governed by the same organizational laws. Additionally, the 1996 statute reconstituting the FDSP as Yugoimport, discussed infra, states that Yugoimport "keeps up the legal continuity of the Federal Directorate of Supply and Procurement established with the Law on the Federal Directorate of Supply and Procurement ("Official Gazette of SFRY" 11/91)." Statute of the Public Enterprise "Yugoimport-SDPR," art. 2 (FRY Gazette No. 89/9) (Jan. 27, 1997). Despite referring to the entity as the FDSP, the citation refers to the enabling law pursuant to which the Federal Directorate for Commerce of Special Purpose Products was established.

1           The primary function of the FDSP remained the procurement  
2 and trading of arms and military equipment on behalf of the SFRY.  
3 FDSP Enabling Law, art. 1 (11/91) ("The [FDSP] . . . performs  
4 activities that are in the interest of the . . . [SFRY] in the  
5 area of foreign trade commerce with armaments and military  
6 equipment."); see also FDSP Statute, art. 8 (Act No. 750-3)  
7 (describing with greater particularity the FDSP's activities "in  
8 the area of armaments and military equipment"). The FDSP was  
9 allowed to undertake other lines of business subject to approval  
10 from the Federal Secretariat for People's Defense and only so  
11 long as such undertakings did not impact its business dealings in  
12 armaments and military equipment. FDSP Enabling Law, art. 3  
13 (11/91); FDSP Statute, art. 9 (Act No. 750-3). The FDSP was  
14 required to "direct its work in accordance with the plans for the  
15 development and equipping of the military," FDSP Statute, art. 12  
16 (Act No. 750-3), and it was the FDSP's "responsibility . . . to  
17 organize and prepare for action in cases of immediate war danger  
18 . . . [and] to perform other tasks and activities that are in the  
19 interest of general people's defense." Id. art. 38. The Federal  
20 Secretariat for People's Defense supervised the FDSP's  
21 performance of national-interest functions, and the FDSP  
22 submitted quarterly and annual reports to the Federal Secretariat  
23 for this purpose. FDSP Enabling Law, art. 19 (11/91). Due to

1 the nature of the FDSP's work, the Enabling Law required that all  
2 employee positions within the FDSP be staffed exclusively with  
3 active military personnel. Id. art. 18.

4 The FDSP was organized as a juridical entity with the  
5 "status of a legal person." Id. art. 4. It guaranteed its  
6 obligations with its own property, FDSP Statute, art. 2 (Act No.  
7 750-3), and it was empowered to act "on its own behalf and own  
8 account" and on others' behalf and account pursuant to contract.  
9 FDSP Enabling Law, arts. 7, 8 (11/91); FDSP Statute, art. 10 (Act  
10 No. 750-3). The mutual rights and obligations of the FDSP and  
11 "those on whose behalf . . . it perform[ed] foreign trade  
12 commerce and services . . . [were] determined by contract." FDSP  
13 Enabling Law, art. 8 (11/91).

14 The FDSP was managed by a Director and a Council (the "FDSP  
15 Council"), both of which were appointed, supervised, or removed  
16 by the Federal Executive Council. Id. arts. 9-15. The FDSP  
17 Council consisted of a representative of each of the following:

- 18 1) Federal Secretariat for People's Defense
- 19 2) Federal Secretariat for Foreign Affairs
- 20 3) Federal Secretariat for Foreign Economic
- 21 Relations
- 22 4) Yugoslav National Bank
- 23 5) The Yugoslav Association of Industries for
- 24 Armament and Military Equipment; and
- 25 6) A representative from the employees of the
- 26 [FDSP].
- 27

28 FDSP Statute, art. 24 (Act. No. 750-3). The Director was also a

1 member of the FDSP Council. FDSP Enabling Law, art. 11 (11/91);  
2 FDSP Statute, art. 25 (Act. No. 750-3).

3 The Director was responsible for, among other things,  
4 business decisions, hiring and staffing decisions, and managing  
5 the FDSP's preparation for national defense. FDSP Statute, art.  
6 22 (Act. No. 750-3). The FDSP Council was responsible for

- 7 1) Pass[ing] the strategic plan;
- 8 2) Pass[ing] a plan for foreign trade  
9 commerce and a financial plan;
- 10 3) Pass[ing] a decision for the permanent and  
11 long-term investments of the [FDSP];
- 12 4) Decid[ing] upon the long-term acquiring of  
13 funds; [and]
- 14 5) Perform[ing] other tasks defined by the  
15 law . . .

16  
17 Id. art. 26. The FDSP Council was also empowered to "decide[] on  
18 changes in status (splitting, merging, and acquiring)" subject to  
19 approval from the Federal Executive Council. Id. art. 3.

20 The FDSP's earnings were to be used to "replenish the funds  
21 spent and to provide for personal, common, and general social  
22 needs and responsibilities." Id. art. 16. If it produced a net  
23 surplus or profit in a given year, the Director and FDSP Council  
24 were to determine the division of profits in the course of  
25 preparing the annual report. Id. art. 19. If the FDSP  
26 experienced a liquidity problem or a loss, the FDSP Council was  
27 to inform the Federal Secretariat for People's Defense and the  
28 Federal Executive Council. Id. art. 21.

1           Because the FDSP operated out of Belgrade, Serbia, the FRY  
2 was able to control its physical assets during the armed conflict  
3 described supra. In 1996, the FRY formally reconstituted the  
4 FDSP as Yugoimport SDPR. The government enacted a new  
5 organizational law in September 1996, and the Belgrade Business  
6 Court issued a decision purporting to merge the two entities in  
7 early 1997. See Law on the Public Enterprise "Yugoimport-SDPR"  
8 (PR. Nr. 291) (Official Gazette of SRY No. 46/96) (Sept. 27,  
9 1996) (FRY). Like the FDSP, Yugoimport SDPR was created pursuant  
10 to an enabling "law" and its functions and management structure  
11 were set out more precisely in a governing "statute" enacted by  
12 the managing board. See Statute of the Public Enterprise  
13 "Yugoimport-SDPR," preamble (FRY Gazette No. 89/9) (Jan. 27,  
14 1997) (FRY), promulgated under Law on the Public Enterprise  
15 "Yugoimport-SDPR," (Official Gazette of SRY No. 46/96). The  
16 primary function of Yugoimport SDPR remained the procurement and  
17 trading of weapons and military equipment. Law on Yugoimport-  
18 SDPR, arts. 2, 4 (46/96).<sup>5</sup> Initial funding was provided by the  
19 state, id. art. 5, and the federal government was empowered to:  
20 (i) approve the governing statute and any changes made to the

---

<sup>5</sup> According to the governing statute, "Yugoimport-SDPR deal[t] with other activities as well." Statute on Yugoimport-SDPR, art. 4. The statute listed several hundred activities, ranging from the "production, processing and refrigeration of animal meat" to publishing books and bookbinding to the "retail trade of household appliances, radios, and tv sets." Id.

1 statute thereafter; (ii) the development plan and working  
2 program; (iii) any increases or decreases in basic capital; (iv)  
3 any plans to acquire or sell real estate; (v) annual financial  
4 plans and investment decisions; and (vi) any changes to the  
5 organizational structure. Id. art. 15.

6 Yugoimport SDPR was managed by a Director, a Managing Board,  
7 and a Supervisory Board. Id. art. 8. The Director was appointed  
8 and subject to dismissal by the federal government. The Managing  
9 Board consisted of eight members, five of which were appointed  
10 and subject to dismissal by the federal government. Id. arts. 9,  
11 14.<sup>6</sup> And the Supervisory Board consisted of a president,  
12 appointed and subject to dismissal by the federal government, and  
13 two members. Id. arts. 12, 17, 20. The enabling law permitted  
14 [Yugoimport] to be organized as a "stock-sharing company," but  
15 required that the state retain at least 51 percent ownership.  
16 Id. art. 16.

17 Following the dissolution of the FRY, Yugoimport has  
18 continued to operate in Serbia, presumably reorganized under  
19 Serbian law or adopted thereunder.

20 d) The Disputed Funds

21 In 1991, the FDSP opened a deposit account with the Bank of  
22 New York. On May 30, 1992, the United States, pursuant to an

---

<sup>6</sup>The remaining three members were elected by Yugoimport SDPR employees.  
Id. arts. 9, 14.

1 Executive Order issued by President George H.W. Bush, froze "all  
2 property, and interests in property, in the name of the [SFRY] or  
3 the [FRY] . . . in the United States," including property in the  
4 name of their "agencies, instrumentalities and controlled  
5 entities, and any person acting or purporting to act for or on  
6 behalf of any of the foregoing." Exec. Order No. 12808, 57 F.R.  
7 23299, Sec. 2, 4(c) (May 30, 1992). On July 20, 1992, the Office  
8 of Foreign Assets Control, a division of the Department of  
9 Transportation, published a notice containing a list of "entities  
10 owned or presumed to be controlled by the [FRY]." Office of  
11 Foreign Assets Control General Notice No. 1, 57 F.R. 32051-02  
12 (July 20, 1992). The FDSP was on the list. Id. The asset  
13 freeze remained in place until February 2003. This litigation  
14 commenced shortly thereafter.

15 e) Procedural History

16 In light of Yugoimport's and the Republics' competing claims  
17 of ownership of the funds, the Bank of New York filed this  
18 interpleader action on April 14, 2003 in New York state court.  
19 Pursuant to the Foreign Sovereign Immunities Act, 28 U.S.C. §§  
20 1441(d) and 1446, Slovenia removed the case to the Southern  
21 District of New York, where it was initially assigned to Judge  
22 Charles S. Haight.



1           The bank deposited the disputed funds into the district  
2 court's registry and, on June 2, 2004, obtained a discharge from  
3 this action. Judge Haight ordered limited discovery on the issue  
4 of the FDSP's status as an SFRY agency, which is of course  
5 critical to the application of Annex C of the Succession  
6 Agreement. On July 31, 2006, the Republics moved for summary  
7 judgment or, in the alternative, for a stay to allow the Standing  
8 Joint Committee under the Succession Agreement to make a  
9 determination regarding whether the funds were subject to  
10 division.<sup>7</sup> On September 22, 2006, Yugoimport cross-moved for  
11 summary judgment and opposed the Republics' motion to stay,  
12 arguing that it was not subject to the jurisdiction of the  
13 Standing Joint Committee. On May 11, 2007, Judge Haight stayed  
14 the case so that the Standing Joint Committee could decide the  
15 issue. Bank of New York v. Yugoimport SDPR J.P., No. 03 Civ.  
16 9055, 2007 WL 1378426, at \*10-11 (S.D.N.Y. May 11, 2007)  
17 (hereinafter "Yugoimport I").

---

<sup>7</sup> Article 5 of the Succession Agreement sets forth dispute-resolution methods that the successor states are to use in the event of disagreement:

If the differences [over interpretation] cannot be resolved . . . the States concerned shall either (a) refer the matter to an independent person of their choice, with a view to obtaining a speedy and authoritative determination of the matter . . .; or (b) refer the matter to the Standing Joint Committee.

41 I.L.M at 5. The Standing Joint Committee, established by Article 4 of the Succession Agreement, consists of senior representatives of each successor state. Id. at 4.



1 1991).<sup>8</sup> New York courts adopt a “center of gravity” approach to  
2 choice-of-law questions in contract cases. This approach  
3 requires application of the law of the jurisdiction with the most  
4 significant interest in, or relationship to, the dispute. Lazard  
5 Freres & Co. v. Protective Life Ins. Co., 108 F.3d 1531, 1539 (2d  
6 Cir. 1997) (Brink’s Ltd. v. South African Airways, 93 F.3d 1022,  
7 1030-1031 (2d Cir. 1996) (citing In re Allstate Ins. Co. &  
8 Stolarz, 81 N.Y.2d 219, 227 (1993))); Auten v. Auten, 308 N.Y.  
9 155, 160-61 (1954). To determine the jurisdiction with the  
10 greatest interest in the dispute, New York courts consider “a  
11 spectrum of significant contacts, including the place of  
12 contracting, the places of negotiation and performance, the  
13 location of the subject matter, and the domicile . . . of the

---

<sup>8</sup> The FSIA, 28 U.S.C. §§ 1330, 1332, 1391(f), 1441(d), 1602-1611, grants foreign sovereigns general immunity from suit in the U.S., id. § 1604, unless the action falls under one of several enumerated exceptions. Id. §§ 1605-1607. Where an exception applies, district courts have original jurisdiction over the action, id. § 1330, and if the action was brought in state court, the foreign sovereign may remove it to the district court of the district encompassing the state in which the action is pending. Id. § 1441(d).

Congress did not intend that the FSIA establish substantive rules of liability. See Barkanic, 923 F.2d at 960 (quoting Verlinden v. Cent. Bank of Nigeria, 647 F.2d 320 (2d Cir. 1981), rev’d on other grounds, 461 U.S. 480 (1983)). The FSIA operates as a pass-through, granting federal courts jurisdiction over otherwise ordinary actions brought against foreign states. It provides foreign states and their instrumentalities access to federal courts only to ensure uniform application of the doctrine of sovereign immunity. Id. at 960-961.

Because the FSIA creates federal question jurisdiction but does not supply any substantive law of liability, see Verlinden, 461 U.S. at 491-93, choice of law problems arise in the FSIA context. The FSIA contains no express choice of law provision, but Section 1606 provides that a foreign sovereign “shall be liable in the same manner and to the same extent as a private individual under like circumstances.” 28 U.S.C. § 1606. In Barkanic, we found that the goal of like-treatment is best served by applying the state choice of law rules if the action is governed by state substantive law. Barkanic, 923 F.2d at 959.

1 contracting parties.” Brink’s, 93 F.3d at 1031 (citing In re  
2 Allstate, 81 N.Y.2d at 227). New York choice-of-law rules also  
3 “require[] the court to honor the parties’ choice [of law  
4 provision] insofar as matters of substance are concerned, so long  
5 as fundamental policies of New York law are not thereby  
6 violated.” Woodling v. Garrett Corp., 813 F.2d 543, 551 (2d Cir.  
7 1987).

8 The countries with the strongest interest in the present  
9 dispute are the successor states. All of them, except for non-  
10 party Macedonia, have ratified or acceded to the Vienna  
11 Convention on the Law of Treaties (the “Vienna Convention”),  
12 opened for signature May 23, 1969, 1155 U.N.T.S. 331, reprinted  
13 in 8 I.L.M. 679, which contains a set of interpretive rules  
14 regarding treaty interpretation.<sup>9</sup> Prior to its dissolution, the  
15 SFRY was also a party to the Vienna Convention. Moreover,  
16 Article 9 of the Succession Agreement provides that the

---

<sup>9</sup> The Vienna Convention was adopted on May 22, 1969 by the United Nations Conference on the Law of Treaties. [http://treaties.un.org/Pages/ViewDetailsIII.aspx?&src=TREATY&mtdsg\\_no=XXIII~1&chapter=23&Temp=mtdsg3&lang=en](http://treaties.un.org/Pages/ViewDetailsIII.aspx?&src=TREATY&mtdsg_no=XXIII~1&chapter=23&Temp=mtdsg3&lang=en) (last visited Jan. 16, 2014). To date, 113 nations are parties to the Convention and 45 nations are signatories to it. Id.

The SFRY signed and ratified the Vienna Convention on May 23, 1969. Id. After the dissolution of the SFRY, Slovenia became a party on July 6, 1992; Croatia on October 12, 1992; Bosnia-Herzegovina on September 1, 1993; and Serbia on March 12, 2001. Id. All the pertinent countries became parties to the Vienna Convention prior to the finalization of the Succession Agreement on June 29, 2001. See Vienna Convention, art. 4, 1155 U.N.T.S. at 334 (explaining that the Convention does not apply retroactively to treaties already in force); Chubb & Son, Inc. v. Asiana Airlines, 214 F.3d 301, 308 n.5 (2d Cir. 2000) (same).

1 Succession Agreement is to be interpreted in accordance with  
2 international law, of which the Vienna Convention is an integral  
3 part. See supra n.9; Succession Agreement, art. 9, 41 I.L.M. at  
4 9. Therefore, under New York's choice-of-law principles, we  
5 apply the interpretative rules set forth in the Vienna  
6 Convention.

7 To reiterate, the issue is whether the FDSP was an agency of  
8 the SFRY as that term is used in the Succession Agreement. The  
9 term agency is not defined in the Succession Agreement, and  
10 neither party has supplied a definition under SFRY law. Under  
11 the Vienna Convention, terms in a treaty are to be interpreted in  
12 accordance with their ordinary meaning. Vienna Convention, art.  
13 31(1). A term's ordinary meaning is generally derived from the  
14 language in which the treaty was drafted. See id. art. 33  
15 (providing that treaties authenticated in two or more languages  
16 "are equally authoritative in each language," and where language  
17 divergences create ambiguity, courts should adopt the meaning  
18 which "best reconciles the texts"). The Succession Agreement was  
19 drafted in English. In at least one instance where a concept was  
20 apparently not susceptible to English translation, i.e.,  
21 "dwelling rights," the Agreement provided Croatian, Slovenian,  
22 and Serbian versions to clarify its meaning. Succession  
23 Agreement, Annex G, art. 6, 41 I.L.M. at 36. The absence of such  
24 non-English versions of the term agency indicates that there was

1 no intended meaning beyond the plain-language English definition.  
2 Therefore, we construe the term "agency" in accordance with  
3 generally-accepted international principles and its ordinary  
4 meaning in English.

5 A principal-agent relationship is "created by express or  
6 implied contract or by law, in which one party (the agent) may  
7 act on behalf of another party (the principal) and bind that  
8 other party by words or actions." AGENCY (1), Black's Law  
9 Dictionary (9th ed. 2009). The fact that FDSP was organized as a  
10 corporation does not preclude it from being deemed an SFRY agency  
11 under the Succession Agreement. The definition of "federal  
12 agency" in Black's Law Dictionary expressly includes government  
13 corporations: "A department or other instrumentality . . . ,  
14 including a government corporation." AGENCY (3), Black's Law  
15 Dictionary (9th ed. 2009).

16 As the district court observed, "there is nothing  
17 inconsistent, or even unusual, about a state employing the  
18 corporate form to create an agency." Yugoimport II, 780 F. Supp.  
19 2d at 356. Quite the contrary, many governments have public  
20 corporations that function as agencies. As the district court  
21 pointed out in an impressive string cite, almost all of the fifty  
22 U.S. states have corporations that function as agencies. Id. at  
23 358; see also 1 Fletcher Cyc. Corp. § 57 ("A 'public' corporation

1 . . . may be defined as a corporation that is created by the  
2 state as an agency in the administration of civil government.”).

3 For the purposes of determining which entities are entitled  
4 to sovereign immunity, the FSIA, the Canada State Immunity Act,  
5 and the European Convention on State Immunity all adopt broad  
6 definitions of agency that expressly include public corporations.  
7 See 28 U.S.C. § 1603(b) (“An ‘agency or instrumentality of a  
8 foreign state’ means any entity (1) which is a separate legal  
9 person, corporate or otherwise, and (2) which is an organ of a  
10 foreign state or political subdivision thereof, or a majority of  
11 whose shares or other ownership interest is owned by a foreign  
12 state or political subdivision thereof . . .”); Canada State  
13 Immunity Act, R.S.C. 1985, c. S-18, § 2; European Convention on  
14 State Immunity Explanatory Report, Art. 27 ¶ 107-109 (noting that  
15 “proceedings are frequently brought . . . not, strictly speaking,  
16 against a State itself, but against [] legal entit[ies]  
17 established under the authority of the State and exercising  
18 public functions” and that such entities “may be . . . State  
19 agencies, such as national banks or railway administrations”).

20 Under any reasonable understanding of the term, there is no  
21 doubt that the FDSP was an agency of the SFRY, as the exhaustive  
22 description of its origins, ongoing governance, and role showed.  
23 It was, at all times, controlled by the government; its

1 management consisted of government officials; it was subject to  
2 supervision by the Federal Secretariat of People's Defense and  
3 the Federal Executive Council; its earnings were to be used not  
4 only to "replenish[] funds spent" but also "to provide for  
5 personal, common, and general social needs and responsibilities";  
6 and management could not alter the FDSP Statute without approval  
7 from the Federal Executive Council. FDSP Enabling Law, arts. 19,  
8 12, 15, 16 (11/91); FDSP Statute, art. 16 (Act. No. 750-3).  
9 Moreover, the FDSP served a purpose so elemental to a nation-  
10 state government as to render any suggestion that it was not an  
11 SFRY agency risible.

12 A compelling reason for the existence of nation states is to  
13 strengthen military defense, as the American experience  
14 demonstrates. The FDSP was the SFRY's arms dealer, charged with  
15 equipping the SFRY's military forces according to strategic needs  
16 determined by the SFRY. It was required to coordinate its work  
17 with the government's military planners, and it was the FDSP's  
18 "responsibility" to supply the military to meet its perceived  
19 needs. Even in the SFRY -- a socialist state where many  
20 enterprises were owned and controlled by the government -- the  
21 FDSP was clearly a governmental agency because of the important  
22 national-interest functions it performed.



1           In an effort to avoid this plain language interpretation,  
2 Yugoimport submitted several pieces of extrinsic evidence,  
3 including: (i) an affidavit of Dr. Veroljub Dugalić, a former  
4 FRY Minister of Finance who served as a delegate in the  
5 negotiations of the Succession Agreement and as an FRY (and now  
6 as a Serbian) representative in the Annex C Committee on the  
7 Distribution of Financial Assets and Liabilities; (ii) documents  
8 purporting to represent the drafting history of the Succession  
9 Agreement; and (iii) letters submitted by the Ministers of  
10 Finance of Bosnia-Herzegovina and Serbia.<sup>10</sup> Yugoimport contends  
11 that the district court was able to grant summary judgment only  
12 by failing to consider or by not crediting this evidence.  
13 However, none of these items could properly have been taken into  
14 consideration under the interpretive rules set forth in the  
15 Vienna Convention.

16           Under the Vienna Convention, external evidence may be  
17 considered only in limited circumstances. Article 31 provides

18           A treaty shall be interpreted in good faith  
19           in accordance with the ordinary meaning to be  
20           given to the terms of the treaty in their  
21           context and in the light of its object and  
22           purpose.

23 Vienna Convention, art. 31(1).

---

<sup>10</sup> We need not reach the issue of whether this extrinsic evidence, even if considered, would be sufficient to alter the result. As discussed supra, the nature and functions of the FDSP may well have dictated the result we reach.

1           Yugoimport contends that the extrinsic evidence proffered is  
2 necessary to interpreting the Treaty in "context and in the light  
3 of its object and purpose." Id. However, this argument fails  
4 because the Vienna Convention expressly sets forth in Article 31  
5 the materials that may be considered to discern that context and  
6 purpose. Context may be evaluated by consulting: (i) the text  
7 of the treaty, including its preamble and annexes; (ii) "[a]ny  
8 agreement relating to the treaty which was made between all the  
9 parties in connection with the conclusion of the treaty"; and  
10 (iii) "[a]ny instrument which was made by one or more parties in  
11 connection with the conclusion of the treaty and accepted by the  
12 other parties as an instrument related to the treaty." Id. art.  
13 31(2) (emphasis supplied). A court may also consult: "(a) [a]ny  
14 subsequent agreement between the parties regarding the  
15 interpretation of the treaty or the application of its  
16 provisions; (b) [a]ny subsequent practice in the application of  
17 the treaty which establishes the agreement of the parties  
18 regarding its interpretation; and (c) [a]ny relevant rules of  
19 international law." Id. art. 31(3) (emphasis supplied). There  
20 is an obvious preference of the Vienna Convention toward  
21 consideration only of those materials that were ratified,  
22 adopted, or somehow endorsed by all the treaty parties. Because  
23 the documents proffered by Yugoimport are not traced to all the

1 successor states, the district court should not have considered  
2 them or afforded them weight in determining the context of the  
3 treaty or its object and purpose.<sup>11</sup>

4 Yugoimport next contends that such evidence is properly  
5 before the court because the treaty is ambiguous. Article 32 of  
6 the Vienna Convention states:

7 Recourse may be had to supplementary means of  
8 interpretation, including the preparatory  
9 work of the treaty and the circumstances of  
10 its conclusion, in order to confirm the  
11 meaning resulting from the application of  
12 article 31 [ordinary-meaning analysis], or to  
13 determine the meaning when the interpretation  
14 according to article 31: (a) [l]eaves the  
15 meaning ambiguous or obscure; or (b) [l]eads  
16 to a result which is manifestly absurd or  
17 unreasonable.

18  
19 Vienna Convention, art. 32 (emphasis added). Under this Article,  
20 courts may consider certain, limited types of external evidence  
21 only to confirm the ordinary meaning of the text, or where the  
22 ordinary meaning is ambiguous or would lead to absurd results.  
23 External evidence may not be admitted to create ambiguity where  
24 there is none or to compel an interpretation different from the  
25 text's ordinary meaning.

---

<sup>11</sup> Yugoimport also cites Article 31(4) for the proposition that "special meaning shall be given to a term if it is established that the parties so intended." Id. art. 31(4). However, as discussed above there is no indication that the parties intended a special meaning for "agency."

1           Yugoimport contends that the treaty is ambiguous because:  
2           (i) the term agency is undefined, and (ii) Annexes C and G, when  
3           read in conjunction, create an ambiguity. We find that the  
4           Succession Agreement is not ambiguous in this regard. A failure  
5           to include a precise definition of agency does not render the  
6           contract ambiguous with regard to the term "agency," at least so  
7           far as a body intended to arm the SFRY's military is concerned.  
8           Furthermore, we perceive no relevant conflict between Annexes C  
9           and G. Annex C calls for the division of assets of governmental  
10          agencies. Annex G does not inform the definition of agency in  
11          Annex C. It provides that "private property" of legal persons  
12          shall be respected. Although Yugoimport may have been organized  
13          as a legal person, it was a public corporation that functioned,  
14          as intended, as an SFRY agency. Under no discernible principles  
15          were its funds "private property." Therefore, Annex G does not  
16          dictate otherwise.

17          b) An Afterword

18          Although the decisive issue on this appeal is disposed of  
19          above, we address Yugoimport's argument that its corporate form  
20          shields it from application of Annex C of the Succession  
21          Agreement. Yugoimport contends that because the FDSP was  
22          organized as a corporation, under United States federal common  
23          law it is not subject to the Succession Agreement unless it is  
24          deemed to be an "alter ego" of the SFRY.

1           Yugoimport relies principally on First National City Bank v.  
2 Banco Para El Comercio Exterior de Cuba ("Bancec"), 462 U.S. 611  
3 (1983). At issue in Bancec was whether Citibank could maintain a  
4 counterclaim against Bancec, Cuba's fully-owned foreign-trade  
5 agent, for actions taken against Citibank by the Cuban  
6 government.<sup>12</sup> Bancec's successor maintained that it was  
7 organized as an independent juridical entity under Cuban law and  
8 therefore could not be liable for actions of the Cuban  
9 government. The Supreme Court agreed that "government  
10 instrumentalities established as juridical entities distinct and  
11 independent from their sovereign should normally be treated as  
12 such." Id. at 626-27. The Court refused, however, to treat the  
13 Cuban organizational law as decisive. According "conclusive  
14 effect to the law of the chartering state in determining whether  
15 the separate juridical status of its instrumentality should be  
16 respected would permit the state to violate with impunity the  
17 rights of third parties under international law while effectively  
18 insulating itself from liability in foreign courts." Id. at 621-

---

<sup>12</sup> Bancec filed suit against Citibank in the Southern District of New York to recover on an unpaid letter of credit. Bancec had executed a series of contracts whereby it purchased sugar from another instrumentality of the Cuban government and then sold the sugar as export to a private company. Citibank issued the letter of credit on behalf of the private company as consideration for the sugar. Shortly after the issuance of the letter, Cuba nationalized all property belonging to American citizens and entities in Cuba, including Citibank's branch offices in Cuba. When the letter of credit became due, Citibank credited the amount due to Bancec's account but then applied the account balance to setoff the value of Citibank's lost Cuban branches. After Bancec initiated the action, Citibank counterclaimed seeking setoff based on the Cuban government's seizure of its assets. Id. at 613-16.

1 22. The Court ruled that foreign instrumentalities organized  
2 under foreign law as independent juridical entities are entitled  
3 to a presumption of independence, but this presumption can be  
4 overcome by equitable veil-piercing or alter-ego analysis under  
5 federal common law. Id. at 626-30.

6 To the extent that Yugoimport's arguments suggest that  
7 Bancec controls interpretation of the Succession Agreement as to  
8 whether FDSP was an "agency" of the SFRY, the argument fails.  
9 The purpose of treaty interpretation is to give effect to the  
10 intent of the contracting states. Bancec's alter-ego analysis  
11 applies to the unilateral acts of a single sovereign and attempts  
12 to reconcile the oft-conflicting goals of giving respect to the  
13 acts of other sovereigns while avoiding results that amount to  
14 the rewarding of fraud. Bancec's analysis simply has nothing to  
15 do with interpretation of the Succession Agreement.

16 Moreover, assuming the FDSP was organized as an independent  
17 juridical entity or corporation,<sup>13</sup> nothing in Bancec suggests  
18 that the FDSP's legal form insulates it from the Succession

---

<sup>13</sup>This assumption is likely correct. The FDSP was organized as a juridical entity with the "status of a legal person." FDSP Enabling Law, art. 4 (11/91). It was empowered to act on its own behalf and enter into contracts, id. arts. 7, 8, and it guaranteed its obligations with its own property, FDSP Statute, art. 2 (Act. No 750-3). The organizational laws also suggest that the government intended for the FDSP to be funded by its own commercial activities. See id. art. 16 (providing that earnings were to be used to "replenish funds spent"); id. art. 21 (providing that the FDSP Council was to inform the Federal Secretariat for People's Defense and the Federal Executive Council if the FDSP experienced a liquidity problem or a loss in any given year).

1 Agreement. Such a result would be contrary to both corporate law  
2 and the principles of comity animating Bancec. Bancec  
3 establishes two analytic components, a presumption of  
4 independence and alter-ego analysis, that operate in tandem.

5 Contrary to Yugoimport's suggestion, the Court's concern  
6 about the diversion of an instrumentality's assets was not  
7 motivated by a desire to protect instrumentalities for their own  
8 sake; the recognition of the independent status afforded to  
9 instrumentalities is derivative of, and incidental to, the  
10 underlying purpose of the presumption, which is to give respect,  
11 but not conclusive effect, to foreign sovereigns' policy  
12 decisions. Id. at 626-27 (observing that the presumption is  
13 based on "[d]ue respect . . . for foreign sovereigns" and  
14 "principles of comity between nations").<sup>14</sup>

15 The presumption may be overcome by alter-ego analysis, i.e.  
16 if the instrumentality was so extensively dominated by the

---

<sup>14</sup>As the Court explained, governments create juridical entities for a variety of important governmental purposes. Instrumentalities run as distinct economic enterprises are often exempt from the budgetary and personnel requirements applicable to other government agencies. Bancec, 462 U.S. at 624. Such instrumentalities also enjoy a greater degree of flexibility and independence from political control than typical agencies. Id. By delegating certain activities to such instrumentalities, governments may easily waive sovereign immunity with respect to the instrumentalities' activities, enabling third parties to deal with the instrumentality with confidence that judicial relief will be available should the need arise. Id. at 625. Most importantly, it is often easier to obtain large-scale financing using entities with distinct debt structures. Id. at 625-26. Disregarding corporate form would frustrate these objectives. In the case of a developing country, diversion of an instrumentality's assets to satisfy debts of the sovereign could stymie investment and cause third-parties dealing with the instrumentality to demand government guarantees. See id.

1 sovereign that a principal-agent relationship existed and where  
2 respecting the corporate form of the instrumentality “blindly . .  
3 . would cause . . . injustice.” Id. at 629, 632; see Frontera  
4 Res. Azerbaijan Corp. v. State Oil Co. of the Azerbaijan  
5 Republic, 582 F.3d 393, 400 (2d Cir. 2009). The party seeking to  
6 overcome the presumption of independence bears the burden of  
7 proof. Zappia Middle East Constr. Co. Ltd. v. Emirate of Abu  
8 Dhabi, 215 F.3d 247, 252 (2d Cir. 2000). This burden evinces the  
9 measure of respect due foreign sovereigns. Alter-ego analysis is  
10 simply a back-stop measure that prevents foreign sovereigns from  
11 using their business laws to immunize themselves from third-party  
12 liability.<sup>15</sup> It defies logic to apply it where, as here, there  
13 is no third-party seeking redress and Bancec is relied upon  
14 solely to shield the instrumentality from the foreign state that  
15 owns it.

16 For the foregoing reasons, we hold that Bancec has no  
17 bearing on the issue of whether the FDSP was an agency as that  
18 term is used in the Succession Agreement. And, because  
19 Yugoimport cannot show as a matter of law that it was not an  
20 agency, its motion for summary judgment was properly denied.

---

<sup>15</sup> In Bancec, the Cuban government could not have brought suit in the U.S. without waiving its sovereign immunity with respect to counterclaims. Bancec, 462 U.S. at 630; see also 28 U.S.C. § 1607(c) (foreign states waive their sovereign immunity with respect to counterclaims “to the extent that the counterclaim does not seek relief exceeding in amount or differing in kind from that sought by the foreign state.”). Failure to apply alter-ego analysis would have permitted the Cuban government to circumvent Section 1607(c).



CONCLUSION

1

2

For the reasons stated herein, the district court's order

3

and opinion are AFFIRMED.